EXTRUDER/GEAR PUMP COMBINATION FOR USE AS INJECTION UNIT IN **INJECTION MOLDING MACHINES**

Publication number: EP1409223 **Publication date:** 2004-04-21

Inventor:

UPHUS REINHARD (DE); FISCHBACH GUNTHER (DE)

Applicant:

BERSTORFF GMBH (DE)

Classification:

- international:

B29C45/46; B29C45/46; (IPC1-7): B29C45/47

- european:

B29C45/46

Application number: EP20020748573 20020603

Priority number(s): WO2002DE02078 20020603; DE20011036851

20010724

Also published as:

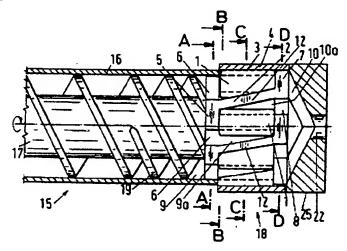
WO03011561 (A1) EP1409223 (A0) DE10136851 (A1)

EP1409223 (B1)

Report a data error here

Abstract not available for EP1409223 Abstract of corresponding document: DE10136851

An extruder has a screw(17) and connects with a gear pump(18) in a housing(4). The pump comprises planetary wheels(1) on a carrier(2), a sun wheel and a hollow outer wheel(3). Inlet side (5) and outlet side(7) sealing walls are part of the planet wheel carrier and have polymer inlets(6) and outlets(8). Pump suction(9) and compression (10) chambers are sealed from each other. Either the sun wheel or hollow wheel has teeth and the other a smooth walled sealing area sliding over part of the periphery and length of a planet wheel. Dividing walls(12) separate suction chamber parts(9a) from compression chamber parts(10a). Preferred Features: The suction chamber precedes the inlet sealing wall and extends through inlets in suction chamber parts and along the planetary wheels to the outlet sealing wall which precedes the compression chamber. The sun or hollow wheel with the sealing area is fixed to the planet wheel carrier. Dividing walls are fixed to the component with the sealing area and extend radially to the tips of the teeth. The compression chamber(10) extends back through the outlets in the compression chamber parts and along the planet wheels to the inlet sealing wall. Two, preferably at least four, planet wheels are employed, each with dividing walls, inlets and outlets. All teeth are helical and dividing walls are also helical in the axial direction. The hollow wheel(3) and housing form a single unit. In a preferred design the hollow wheel has teeth and the sun wheel has the sealing area.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

(11) EP 1 409 223 B1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung: 10.08.2005 Patentblatt 2005/32
 - ,

(51) Int Cl.7: **B29C 45/47**

(21) Anmeldenummer: 02748573.9

(86) Internationale Anmeldenummer: PCT/DE2002/002078

(22) Anmeldetag: 03.06.2002

- (87) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 2003/011561 (13.02.2003 Gazette 2003/07)
- (54) EXTRUDER-ZAHNRADPUMPEN-KOMBINATION ZUR VERWENDUNG ALS EINSPRITZEINHEIT IN SPRITZGUSSMASCHINEN

EXTRUDER/GEAR PUMP COMBINATION FOR USE AS INJECTION UNIT IN INJECTION MOLDING MACHINES

COMBINAISON EXTRUDEUSE/POMPES A ENGRENAGES FORMANT UNE UNITE D'INJECTION DANS DES MACHINES A MOULER PAR INJECTION

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR Benannte Erstreckungsstaaten: AL LT LV MK RO SI

- (30) Priorität: 24.07.2001 DE 10136851
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 21.04.2004 Patentblatt 2004/17
- (73) Patentinhaber: Berstorff GmbH 30625 Hannover (DE)
- (72) Erfinder:
 - UPHUS, Reinhard 30419 Hannover (DE)

- FISCHBACH, Gunther 82256 Fürstenfeldbruck (DE)
- (74) Vertreter: Melssner, Peter E., Dipl.-Ing. Melssner & Melssner, Patentanwaltsbüro, Hohenzollerndamm 89 14199 Berlin (DE)
- (56) Entgegenhaltungen:

 EP-A- 0 216 255
 DE-A- 1 729 177

 DE-A- 2 906 324
 DE-A- 10 049 730

 DE-B- 1 003 948
 DE-B- 1 215 913

 US-A- 1 073 048
 US-A- 3 310 837

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

Beschreibung

[0001] Spritzgussmaschinen zur Verarbeitung von Thermoplasten bzw. Kautschukmischungen haben die Aufgabe Material einzuziehen "aufzuschmelzen (Thermoplaste) bzw. zu plastifizieren (Kautschukmischungen) und unter Druck in die Form zu pressen. Häufig wird hierzu eine Kombination aus Einschneckenextruder mit einem hydraulisch betätigtem Druckaufbauorgan wie z.B. einer Kolbenpumpe angewandt. Eine weitere Möglichkeit besteht darin, dass der Extruder das zu verarbeitende Material in einen Zylindervorraum fördert, die Extruderschnecke sich dabei zurückbewegt und anschließend über eine Hydraulik in Förderrichtung gedrückt wird. Hierbei wird dann das Material aus dem Zylindervorraum durch die Extruderschnecke in die Form gepresst.

1

Nachteil dieser Lösungen ist es, dass eine Hydraulik zum Aufbau des Spritzdruckes benötigt wird, welche den Preis für die Anlage hoch werden lässt.

Bei der Verarbeitung von Kunststoffschmelzen oder Kautschukmischungen sind bisher Zahnradpumpen gebräuchlich, die im Sinne eines Stimradgetriebes arbeiten und meistens an einen Schneckenextruder angeschlossen sind. Im Regelfall weist die Zahnradpumpe dabei einen von dem Antrieb der Extruderwelle oder -wellen separaten Antrieb auf. Ein solcher Extruder ist beispielsweise aus der EP 0 508 080 A2 bekannt. Dabei fördert eine Extruderschnecke das zu extrudierende Material unmittelbar in den Zwickelbereich der Zahnradpumpe, die zwei miteinander kämmende Stimräder aufweist. Diese Art der Zahnradpumpe ist nicht selbstreinigend und erfordert daher meistens beim Wechseln des jeweils zu verarbeitenden Materials aufwendige Demontage- und Reinigungsarbeiten, um keine Qualitätseinbußen nach einem Materialwechsel hinnehmen zu müssen.

[0002] Aus der EP 0 564 884 A1 ist ein Doppelschnekkenextruder bekannt, dessen Schneckenwellen in einem Abschnitt zur Druckerhöhung der zu verarbeitenden Schmelze jeweils mit einem der beiden Stimräder einer Zahnradpumpe bestückt sind, so dass ein direkter Antrieb der Zahnräder durch die Schneckenwellen erfolgt. Durch zwei stimseitige, d.h. senkrecht zur Längsachse der Schneckenwellen verlaufende Abdichtwände, die mit einem Durchtrittsfenster für die Schmelze zur Eintrittsseite bzw. zur Austrittsseite versehen sind, werden Ansaugraum und Druckraum voneinander getrennt. Auch diese Zahnradpumpe ist nicht selbstreinigend. Ihr Fördervolumen kann nicht unabhängig von der Drehzahl der Schneckenwellen verändert werden.

[0003] Schließlich ist aus der EP 0 642 913 A1 ein Einschneckenextruder bekannt, der vor seinem letzten Schneckenabschnitt eine Zahnradpumpe in der Bauart eines Stimradgetriebes aufweist. Eines der beiden Stimräder der Zahnradpumpe ist unmittelbar auf der Schneckenwelle des Schneckenextruders befestigt und wird durch diese angetrieben. Das Extrudergehäuse

weist eine seitliche Ausbuchtung auf, in der das zweite Stirnrad der Zahnradpumpe gelagert ist. An den Flachseiten der Stimräder liegt jeweils eine Dichtwand an, die formschlüssig im Gehäuse des Extruders gelagert ist. Die Abdichtwände oder das Extrudergehäuse sind jeweils mit einem saugseitigen bzw. druckseitigen Durchtrittsfenster für das zu extrudierende Material versehen. Auch bei diesem bekannten Extruder ist keine Selbstreinigung gewährleistet.

[0004] Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, den zum Spritzen nötigen Druck über die rotatorische Bewegung der Schnecke aufzubauen. Hierzu wird eine Zahnradpumpe in Kombination mit einer Extruderschnecke verwandt. Der Antrieb der Zahnradpumpe erfolgt über die Extruderschnecke selbst.

[0005] Gelöst wird diese Aufgabe mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1. Vorteilhafte Weiterbildungen ergeben sich aus den abhängigen Unteransprüchen. [0006] Die vorliegende Erfindung stellt eine Zahnradpumpe zur Verfügung, die im Prinzip entsprechend einem Planetengetriebe aufgebaut ist und in besonderer Weise zur Förderung hochviskoser Medien wie Kunststoffschmelzen und Kautschukmischungen geeignet ist und den Vorteil einer weitgehenden Selbstreinigung besitzt, da die Einspeisung des zu fördernden Mediums ohne nennenswerten Vordruck erfolgen kann. Die Erfindung geht aus von einer Planetenradpumpe, die einen Planetenträger aufweist, der mit mindestens einem drehbar in dem Planetenträger gelagerten Planetenrad bestückt ist. Ferner weist diese Planetenradpumpe zwei weitere Funktionselemente auf, die mit dem mindestens einen Planetenrad im Sinne eines Sonnenrads bzw. ei-

nes Hohlrads zusammenwirken. Darüber hinaus sind ein Pumpengehäuse, das den Planetenträger mit den Planetenrädern und den beiden vorgenannten Funktionselementen von außen umgibt, sowie eine Eingangsund eine Ausgangsdichtwand vorgesehen. Die Eingangsdichtwand ist mit dem Planetenträger drehfest verbunden und weist mindestens eine Eintrittsöffnung für das zu fördernde Medium auf. In entsprechender Weise ist die Ausgangsdichtwand mit dem Planetenträger drehfest verbunden und mit mindestens einer Austrittsöffnung für das zu fördernde Medium versehen. Au-Berdem weist diese Zahnradpumpe einen Saugraum und einen Druckraum auf, die von dem Pumpengehäuse umschlossen und gegeneinander abgedichtet sind, wobei der Saugraum in Förderrichtung vor der Eingangsdichtwand angeordnet ist und sich durch die mindestens eine Eintrittsöffnung hindurch in mindestens ein

netenrads bis zu der Ausgangsdichtwand hin erstreckt und wobei der Druckraum in Förderrichtung hinter der Ausgangsdichtwand angeordnet ist. Erfindungsgemäß ist bei einer derartigen Zahnradpumpe vorgesehen, dass jeweils nur eines der beiden als Sonnenrad oder als Hohlrad wirkenden Funktionselemente eine mit dem mindestens einen Planetenrad kämmende Verzahnung

aufweist, wohingegen das andere Funktionselement

Saugraumelement entlang des mindestens einen Pla-

2

mindestens einen Dichtbereich besitzt, der glattwandig und so ausgeführt ist, dass er über einen Teil des Umfangs und über die Länge des mindestens einen Planetenrads gleitbar dichtend an diesem anliegt. Weiterhin sieht die Erfindung vor, dass das Funktionselement, welches den mindestens einen Dichtbereich aufweist, drehfest mit dem Planetenträger verbunden ist, also dieselben Bewegungen ausführt. Um eine abgedichtete Trennung des mindestens einen Saugraumelements von dem mindestens einen Druckraumelement zu gewährleisten, sieht die Erfindung als weiteres wesentliches Merkmal vor, dass in Umfangsrichtung versetzt zu dem mindestens einen Planetenrad mindestens eine sich von der Eingangsdichtwand bis zur Ausgangsdichtwand erstreckende Trennwand angeordnet ist, die mit dem Funktionselement, welches den mindestens einen glattwandigen Dichtbereich aufweist, drehfest und dichtend verbunden ist und sich in radialer Richtung bis zum Kopfkreis der Verzahnung des die Verzahnung aufweisenden Funktionselements erstreckt.

[0007] In einer zweckmäßigen Ausführungsform ist vorgesehen, dass sich der Druckraum durch die mindestens eine Austrittsöffnung hindurch in mindestens ein Druckraumelement entlang des mindestens einen Planetenrads bis zu der Eingangsdichtwand hin erstreckt. Das bedeutet, dass das Druckraumelement und das Saugraumelement sich jeweils bezüglich des Planetenrads gegenüber liegen.

[0008] In einer anderen Ausführungsform ist vorgesehene, dass das Volumen des jeweiligen Druckraumelements minimiert und vorzugsweise zu Null wird. Das bedeutet, dass die Trennwand jeweils über die gesamte axiale Länge des jeweiligen Planetenrads großflächig über den Umfang des Planetenrads an dessen Verzahnung dichtend anliegt. Bei dieser Ausführung ist eine besonders effektive Selbstreinigung der Zahnradpumpe gewährleistet.

[0009] Das Funktionselement, welches in entsprechender Weise wie das mindestens eine Planetenrad verzahnt ist und mit diesem kämmt, ist vorzugsweise das Hohlrad. Da dieses feststehend angeordnet werden kann, ist es zweckmäßigerweise einstückig mit dem Pumpengehäuse ausgeführt oder zumindest drehfest in dem das Hohlrad umgebenden Pumpengehäuse gelagert. In diesem Fall läuft der Planetenträger mit dem dem Sonnenrad entsprechenden Funktionsteil um und ist vorzugsweise einstückig mit diesem ausgeführt. Ein verzahntes Sonnenrad, wie bei einem üblichen Planetenradgetriebe, gibt es hierbei also nicht. Das mindestens eine Planetenrad kämmt dabei also nicht mit einer Verzahnung eines solchen Sonnenrads, sondern bewegt sich gleitbar abgedichtet im mindestens einen Dichtungsbereich des sonst als Sonnenrad fungierenden Funktionsteils.

[0010] Selbstverständlich ist es möglich, auch eine umgekehrte Anordnung zu wählen, bei der ein verzahntes Sonnenrad benutzt wird, während das als Hohlrad fungierende Funktionsteil keine Verzahnung aufweist.

sondern mit dem mindestens einen Dichtbereich versehen ist. In diesem Fall kann das "Hohlrad" wie der Planetenträger stillstehen. Wegen der einfacheren Konstruktion wird aber die vorgenannte Lösung mit verzahntem Hohlrad und mit unverzahntem "Sonnenrad" bevorzugt.

[0011] Zweckmäßigerweise werden mehrere Planetenräder, Trennwände, Eintritts- und Austrittsöffnungen vorgesehen, also jeweils mindestens zwei, vorzugsweise jeweils mindestens vier. Die Verzahnung der Planetenräder und des damit kämmenden Funktionsteils (vorzugsweise also das Hohlrad) kann geradverzahnt sein, wird aber vorzugsweise schräg verzahnt ausgeführt. Dies ermöglicht eine besonders gleichmäßige Förderung der erfindungsgemäßen Planetenradpumpe.

[0012] Die Planetenräder und das damit kämmende Funktionsteil können auch pfeilverzahnt ausgeführt sein. In diesem Fall wird aber die Demontage erschwert. Durch eine geteilte Ausführung z.B. des Hohlrads lässt sich aber selbst unter diesen erschwerten Bedingungen noch eine Demontage bewerkstelligen.

[0013] In einer weiteren zweckmäßigen Ausführungsform sieht die Erfindung vor, dass die Trennwände in axialer Richtung in entsprechender Weise, wie die Schrägverzahnung wendelförmig verlaufen. Dabei empfiehlt es sich, die Trennwände einstückig mit dem den mindestens einen Dichtbereich aufweisenden Funktionselement, also vorzugsweise mit dem "Sonnenrad" einstückig auszubilden. Auch der Planetenträger wird in diesem Fall zweckmäßigerweise einstückig mit dem "Sonnenrad" ausgebildet.

[0014] Die Planetenräder werden zweckmäßig in der Eingangsdichtwand und der Ausgangsdichtwand gelagert, so dass diese Teil des Planetenträgers sind. Selbstverständlich ist auch eine separate Ausbildung dieser Bauteile möglich. Damit die Planetenräder leicht montiert und demontiert werden können, ist es vorteilhaft, lediglich eine der beiden Dichtwände, vorzugsweise die Eingangsdichtwand, einstückig mit dem Planetenträger auszubilden und die andere Dichtwand als separates Bauteil zu belassen.

[0015] Um die erfindungsgemäße Zahnradpumpe leicht in einem Gehäuse eines Schneckenextruders unterbringen zu können und eine einfache Demontierbarkeit zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Außendurchmesser der Eingangsdichtwand ungleich, d.h. vorzugsweise kleiner zu gestalten als den Außendurchmesser der Ausgangsdichtwand. Dadurch lässt sich die Zahnradpumpe, die meistens am Förderende eines Schneckenextruders mit diesem verbunden wird, leicht vom Kopfende des Extruders her aus dem Gehäuse herausziehen.

[0016] Um eine Veränderung des Fördervolumens der Zahnradpumpe während des Betriebs zu ermöglichen, sieht eine weitere bevorzugte Ausführungsform der Erfindung vor, den Planetenträger zusammen mit dem dem Sonnenrad entsprechenden Funktionsteil und der Eingangs- und der Ausgangsdichtwand innerhalb

des Pumpengehäuses axial gegenüber dem verzahnten Hohlrad um einen Verschiebeweg w verschieblich anzuordnen. Dadurch kann die Länge des Zahneingriffs zwischen dem Hohlrad und den Planetenrädern und damit das Verdrängungsvolumen der Zähne variiert werden.

[0017] Damit keine unerwünschten Undichtigkeiten zwischen dem Saugraum und dem Druckraum entstehen, empfiehlt es sich, die abgedichtet im Pumpengehäuse gleitbar gelagerte Eingangsdichtwand, die sich beim Verschieben in den Verzahnungsbereich des Hohlrads hinein bewegt, in ihrer axialen Dicke d (d.h. in Verschieberichtung gesehen) größer zu wählen als den maximalen Verschiebeweg w. Dadurch bleibt die Dichtung zwischen dem Pumpengehäuse und der Eingangsdichtwand unverändert erhalten. Es kann aber auch vorgesehen werden, eine bewusste Undichtigkeit zwischen Druckraum und Saugraum durch eine geringfügige Verschiebung einzustellen, um die Förderleistung der Pumpe zu drosseln.

[0018] Die Drosselung der Förderleistung während des Betriebs ist im Unterschied zu bekannten Planetenradpumpen ohne einen ständig erforderlichen zweiten Antriebs für eines der Funktionselemente (Hohlrad oder Sonnenrad) möglich, da lediglich für die kurze Zeit der axialen Verstellung der Zahnradpumpe ein Antrieb mit einem soweit äußerst geringfügigen Energieverbrauch benötigt wird. Durch die Verstellbarkeit der Förderleistung der Zahnradpumpe wird eine Anpassung an die Verarbeitung unterschiedlicher Materialien möglich.

[0019] In fertigungstechnischer Hinsicht kann es empfehlenswert sein, die Planetenräder und/oder das damit kämmende Hohlrad bzw. Sonnenrad im oberflächennahen Bereich der Verzahnung weichelastisch auszuführen. In diesem Fall können gegenüber der exakten Verzahnung fertigungstechnisch relativ grob tolerierte metallische Zahnradgrundkörper gefertigt werden, die kleinere Abmessungen als die Sollabmessungen der fertigen Verzahnung aufweisen und anschlie-Bend mit einer elastischen Umhüllung, insbesondere einer Umhüllung aus Gummi oder einem thermoplastischen Elastomer versehen werden. Da diese Umhüllung ausgezeichnete Elastizitätseigenschaften aufweist, sind auch die Anforderungen an die in dieser Weise fertiggestellte Verzahnung geringer als bei einer rein metallischen Verzahnung. Übermaße können durch Verformung gleichsam kompensiert werden. Durch eine Gummiummantelung mir leichtem Übermaß können die Zahnhohlräume des Hohlrads vollständig ausgereinigt werden.

[0020] In einer weiteren Variante sieht die Erfindung vor, die Verzahnung des Hohlrads oder der Planetenräder alternierend oder abschnittsweise mit Zähnen unterschiedlicher Höhe auszuführen, also beispielsweise ein Planetenrad einzusetzen, bei dem die Hälfte der Zähne eine normale Größe und die andere Hälfte der Zähne eine verringerte Größe aufweist, wobei sich die beiden Zahngrößen über den Umfang ständig abwech-

seln. Wenn die Pumpe mehrere Planetenräder aufweist, können auch unterschiedliche Planetenräder verwendet werden, d.h. Planetenräder mit normaler Zahnhöhe und andere Planetenräder mit verringerter Zahnhöhe.

Der damit bewirkbare Effekt ist darin zu sehen, dass durch teilweise verringerte Zahnhöhe eine Kompaktierung des Materials erfolgen kann, welches in den Zahnlücken des mit dem jeweiligen Zahnrad zusammenwirkenden Gegenrades enthalten ist. Das kompaktierte Material würde dann erst beim Zusammentreffen mit einem vollausgebildeten Zahn aus der Zahnlücke ausgedrückt und gefördert werden.

[0021] Bei einem Planetenrad mit durchgehend verringerter Zahnhöhe wird also das in den Zahnlücken des Hohlrads befindliche Material zunächst komprimiert und erst durch ein nachfolgendes Planetenrad, dessen Zähne voll ausgebildet sind, unter Dehn - und Scherströmungen aus der Zahnlücke jeweils herausgedrückt. Bei einer Zahnradpumpe mit vier Planetenrädern werden jeweils zwei gegenüberliegende mit einer reduzierten Zahnhöhe und die beiden anderen sich gegenüberliegenden Planetenräder mit normaler Zahnhöhe ausgebildet. Die in der Zahnradpumpe vorliegenden Zwangsströmungen begünstigen ein kontinuierliches Homogenisieren und Mischen (z.B. Füllstoffe) des zu verarbeitenden Materials.

[0022] Die Zahngeometrie der Verzahnung von Planetenrädern und Hohlrad ist im Grundsatz beliebig. Es muss lediglich sichergestellt sein, dass die Zähne des einen Zahnrads in die Zahnlücke des jeweils anderen Zahnrads so eingreifen, dass ein abdichtender Gleitkontakt mit den beiden die jeweilige Zahnlücke des anderen Zahnrads begrenzenden Zähnen besteht.

[0023] Erfindungsgemäß werden eine oder mehrere Zahnradpumpen in der Bauart eines Planetengetriebes, insbesondere Zahnradpumpen nach einem der Patentansprüche 1 bis 17, in einem Schneckenextruder zur Förderung fließfähiger Medien wie insbesondere Kunststoffschmelzen und Kautschukmischungen verwendet, wobei der Schneckenextruder eine oder auch mehrere Schneckenwellen aufweisen kann und die Schneckenwelle bzw. -wellen jeweils mechanisch mit dem Antrieb der Zahnradpumpe gekoppelt sind, so dass es keines separaten Pumpenantriebs bedarf. Somit ist auch keine eigene Steuerung für den Antrieb der Zahnradpumpe erforderlich.

[0024] Üblicherweise wird das Pumpengehäuse unmittelbar an das Gehäuse des Schneckenextruders angeschlossen bzw. ist vorzugsweise Bestandteil des Extrudergehäuses.

[0025] Mit besonderem Vorteil wird die Gangzahl der Schneckenwelle bzw. -wellen am Förderende jeweils gleich der Zahl der Planetenräder der daran angeschlossenen Zahnradpumpe gewählt. Die Gangzahl muss aber keineswegs über die gesamte Schneckenlänge konstant sein. Eine vorzugsweise Verwendung der erfindungsgemäßen Zahnradpumpen sieht vor, die Gangzahl der Schneckenwellen in dem vor dem Förde-

rende liegenden Abschnitt der Schneckenwellen jeweils halb so groß wie am Förderende zu wählen.

[0026] Bei Einsatz einer Planetenradpumpe mit Schrägverzahnung ist es vorteilhaft, die Neigung der Wendelung der Gänge der Schneckenwellen bezogen auf die Förderrichtung des Schneckenextruders jeweils in entgegengesetzter Richtung vorzusehen wie die Neigung der Verzahnung.

[0027] Um die Förderleistung des Schneckenextruders mit der Planetenradpumpe ohne Änderung der Antriebsdrehzahl beeinflussen zu können, empfiehlt es sich, die Schneckenwelle jeweils zusammen mit dem Planetenträger sowie dem Sonnenrad und der Eingangs- und Ausgangsdichtwand axial verschieblich anzuordnen. Durch axiales Verschieben der Schneckenwelle, die mit dem Planetenträger mechanisch drehfest gekoppelt ist, kann so die Förderleistung der Zahnradpumpe beeinflusst werden, da in der zuvor beschriebenen Weise das Verdrängungsvolumen und/oder die gewollte Leckage zwischen Saugraum und Druckraum gesteuert werden.

[0028] Ein wesentlicher Vorteil bei einer Kombination eines Schneckenextruders mit der erfindungsgemäßen Zahnradpumpe ist darin zu sehen, dass wegen der guten Druckaufbaueigenschaften bei gleichzeitiger Nichtnotwendigkeit eines nennenswerten Förderdrucks zur Einspeisung in die Zahnradpumpe die Extruderschnekke vor der Zahnradpumpe sehr kurz ausgeführt werden kann. Vorzugsweise beträgt die Länge der Extruderschnecke den zwei- bis fünffachen Wert des Schnekkendurchmessers.

[0029] Eine besonders vorteilhafte Verwendung der Planetenradpumpe ergibt sich in einem Schneckenextruder insbesondere zur Verarbeitung von Kautschukmischungen, wenn hinter der Zahnradpumpe ein Stiftzylinderextruderbereich, wie er beispielsweise aus der DE 40 39 942 A1, deren Offenbarungsgehalt insoweit in die vorliegende Anmeldung einbezogen wird, bekannt ist. Die Planetenradpumpe kann dabei den für den Stiftzylinderextruderbereich vorteilhaften hohen Vordruck leicht aufbauen.

[0030] In einer weiteren vorteilhaften Verwendung ist vorgesehen, dass hinter einem solchen Stiftzylinderextruderbereich noch ein Vakuumentgasungsbereich angeschlossen wird, dem am Ende des Extruders noch eine zweite Planetenradpumpe folgt, um den erforderlichen Extrusionsdruck am Extruderausgang zu liefern.
[0031] Nachfolgend wird die Erfindung anhand der in

[0031] Nachfolgend wird die Erfindung anhand der in den Figuren dargestellten Ausführungsbeispiele näher erläutert. Die Figuren zeigen in schematischer Darstellung:

- Fig. 1 Einen Längsschnitt durch einen Einschneckenextruder mit Planetenradpumpe,
- Fig. 2 den Längsschnitt gemäß Fig. 1 in Form einer Abwicklung,

- Fig. 3a -d Querschnitte gemäß den Linie A-A, B-B, C-C und D-D in Fig. 1,
- Fig. 4 eine Abwandlung des Schneckenextruders gemäß Fig. 1 durch axiale Verschieblichkeit der Schneckenwelle,
- Fig. 5 einen Schneckenextruder mit Planetenradpumpe und daran angeschlossenem Stiftzylinderextruderbereich,
- Fig. 6 einen Schneckenextruder mit zwei hintereinandergeschalteten Planetenradpumpen, Stiftzylinderextruderbereich und Vakuumentgasungsbereich,
- Fig. 7 ein Schnittbild eines Planetenrads mit weichelastischer Umhüllung und
- Po Fig. 8 ein Planetenrad mit alternierend unterschiedlich hohen Zähnen.

[0032] In den Figuren 1 bis 3d ist ein Schneckenextruder 15 in einem axialen Längsschnitt, mehreren Querschnitten und einer schematischen Abwicklung (Fig. 2) dargestellt. Der Schneckenextruder 15 besitzt eine Schneckenwelle 17, die in Förderrichtung gesehen zunächst 2-gängig ausgeführt ist und am Förderende 19 die doppelte Gangzahl aufweist, also 4-gängig ist. Die Schneckenwelle 17 ist von einem Extrudergehäuse 16 umgeben. In unmittelbarem Anschluss an das Förderende 19 ist eine Planetenradpumpe 18 vorgesehen, die ein im wesentlichen zylindrisches Pumpengehäuse 4 aufweist, innerhalb dessen ein Planetenträger 2 mit vier drehbar darin gelagerten Planetenrädern 1 angeordnet ist. Im Bereich der Wand des Pumpengehäuses 4 ist auf der Innenseite ein verzahntes Hohlrad 3 vorgesehen, das in bevorzugter Ausführungsform der Erfindung einstückig mit diesem Teil des Pumpengehäuses 4 ausgeführt ist. Auf der linken Seite der Planetenräder 1 befindet sich eine Eingangsdichtwand 5, die abgedichtet und drehbar im Extrudergehäuse 16 gelagert ist. Diese Eingangsdichtwand 5 ist entsprechend der Anzahl der Planetenräder 1 mit vier Eintrittsöffnungen 6 versehen (Fig. 3a). Auf der rechten Seite der Planetenräder 1 ist eine Ausgangsdichtwand 7 angeordnet, die in entsprechender Weise mit vier Austrittsöffnungen 8 versehen ist (Fig. 3d). Auch die Ausgangsdichtwand 7 ist drehbar gelagert, und zwar im Pumpengehäuse 4. Links von der Eingangsdichtwand 5, also am Ende des 4-gängigen Teils der Schneckenwelle 17 befindet sich der Saugraum 9 der Zahnradpumpe 18, während sich ihr Druckraum 10 auf der rechten Seite der Ausgangsdichtwand 7 befindet. Der Saugraum 9 erstreckt sich durch die Eintrittsöffnungen 6 in Form von Saugraumelementen 9a entlang jeweils eines Planetenrads 1 bis zur Ausgangsdichtwand 7. In entsprechender Weise erstreckt sich jeweils auf der diametral gegenüberliegenden Seite eines Planetenrads 1 der Druckraum 10 in Form jeweils eines Druckraumelements 10a durch die Austrittsöffnungen 6 hindurch bis zur Eingangsdichtwand 5 (Fig. 1, 3b, 3c). Der Planetenträger 2, zu dem funktionell auch die Eingangsdichtwand 5 und die Ausgangsdichtwand 7 gehören, da diese die Lagerung der Planetenräder 1 aufnehmen, ist mit insgesamt vier Trennwänden 12 versehen, die sich im wesentlichen radial von einem mittigen Grundkörper aus zwischen den Planetenrädern 1 bis zur Verzahnung des Hohlrads 3 erstrecken. Aus Fig. 3b, c ist ersichtlich, dass die Planetenräder 1 jeweils in einem glattzylindrisch geformten Dichtbereich 11 gleitbar dichtend an den jeweils zugeordneten Trennwänden 12 bzw. dem mittigen Grundkörper des Planetenträgers 2 anliegen. Die Dichtwände 12 sind einstückig mit dem Planetenträger 2 ausgeführt. Die Planetenräder 1 befinden sich im Eingriff mit der Verzahnung des Hohlrads 3, so dass auch dort ein abgedichtetes Anlegen gegeben ist. Im Querschnitt gesehen sind somit die Saugraumelemente 9a jeweils durch eine Trennwand 12, den mittigen Grundkörper des Planetenträgers 2, ein zugeordnetes Planetenrad 1, welches dichtend an dem mittleren Grundkörper und in der Verzahnung des Hohlrads 3 anliegt, und durch einen Teil des Hohlrads 3 abgeschlossen. Entsprechendes gilt für die bezüglich der Achse der Planetenräder 1 diametral jeweils gegenüberliegenden Druckraumelemente 10a, die in der dargestellten Schnittposition der Fig. 3b in der Nähe der Eingangsdichtwand 5 nur einen sehr kleinen Querschnitt aufweisen. Die umgekehrten Größenverhältnisse ergeben sich bei einem entsprechenden Schnitt in der Nähe der Ausgangsdichtwand 7. Dort hätten die Saugraumelemente 9a die Größe der Druckraumelemente 10a in Fig. 3b. Entsprechend würde der Querschnitt des Druckraumelements 10a jeweils die Größe des Saugraumelements 9a in Fig. 3b aufweisen. Das bedeutet also, dass sich die Saugraumelemente 9a im Querschnitt von der Eintrittsöffnung 6 hin bis zur Ausgangsdichtwand 7 kontinuierlich verringern, während sich die gegenüberliegenden Druckraumelemente 10a von der Eingangsdichtwand 5 bis zu den Austrittsöffnungen 8 in der Ausgangsdichtwand 7 kontinuierlich im Querschnitt vergrößern. In der Mitte zwischen der Eingangsdichtwand 5 und der Ausgangsdichtwand 7 sind die Saugraumelemente 9a, wie Fig. 3c zeigt, im Querschnitt etwa gleich groß wie die Druckraumelemente

[0033] Das Volumen der Druckraumelemente 10a könnte bei Bedarf zur Steigerung der Selbstreinigungsfähigkeit der Planetenradpumpe 18 auch bis auf Null reduziert werden, so dass dann die Trennwände 12 jeweils unmittelbar auf der Verzahnung der jeweiligen Planetenräder 1 an der den Saugraumelementen 9a gegenüber liegenden Seite dichtend aufliegen würden und das zu fördemde Material unmittelbar aus den Zahnlükken der Verzahnungen der Planetenräder 1 und des Hohlrads 3 durch die Austrittsöffnungen 8 in den Druckraum 10 gelangen würde.

[0034] Während der mittlere Grundkörper des Planetenträgers 2, der in einem üblichen Planetenradgetriebe dem Sonnenrad entspricht, keinerlei Verzahnung aufweist, ist das Hohlrad 3 ebenso wie die Planetenräder 1 vorteilhaft mit einer Schrägverzahnung ausgestattet Ebenfalls in bevorzugter Weiterbildung der Erfindung sind die Trennwände 12 wendelförmig, d.h. bezüglich der Längsachse des Schneckenextruders 15 schräg angestellt, wobei die Neigung dieser Schräge in die umgekehrte Richtung weist wie die Neigung der Gänge der Schneckenwelle 17 (Fig. 1). Der Austritt aus dem dargestellten Extruder ist mit dem Bezugszeichen 22 bezeichnet.

[0035] Man erkennt aus dem Schnittbild der Fig. 1, dass das Pumpengehäuse 4 einen vergrößerten Durchmesser gegenüber dem Extrudergehäuse 16 aufweist. Das Extrudergehäuse 16 besitzt einen Innendurchmesser, der geringfügig kleiner ist als der Durchmesser des Kopfkreises der Verzahnung des Hohlrads 3, so dass die rechte Stimwand des Extrudergehäuses 16 in der Nähe der eingezeichneten Schnittlinie B-B die Querschnittsflächen der Zahnlücken der Verzahnung des Hohlrads 3 vollständig abdeckt. Entsprechendes gilt für die Zahnlücken der Planetenräder 1, soweit diese sich im Bereich des Eingriffs mit der Verzahnung des Hohlrads 3 befinden. Im übrigen werden die Planetenräder 1 und der gesamte Zwischenraum bis auf die notwendigen Eintrittsöffnungen 6 von der Eingangsdichtwand 5 vollständig verschlossen (Fig. 3a). Entsprechendes gilt auf der anderen Seite der Planetenräder 1 in Bezug auf die Ausgangsdichtwand 7 und die Austrittsöffnungen 8 (Fig. 3d). Die Ausgangsdichtwand 7 weist einen Außendurchmesser auf, der dem Innendurchmesser des Pumpengehäuses 4 entspricht, so dass die Zahnlücken der Verzahnung des Hohlrads 3 an der rechten Stimseite der Verzahnung vollständig durch die Ausgangsdichtwand 7 abgedichtet werden. Da der Außendurchmesser der Eingangsdichtwand 5 bewusst gewählt kleiner ist als der Kopfkreisdurchmesser der Verzahnung des Hohlrads 3 kann zum Zwecke der Demontage nach Entfernung eines Kopfstücks 25 die gesamte Einheit des Planetenträgers 2 mit den Planetenrädern 1 und den beiden Dichtwänden 5, 7 problemlos nach rechts aus dem Pumpengehäuse 4 herausgezogen werden.

[0036] Die Arbeitsweise des dargestellten Schnekkenextruders ist wie folgt: Das zu verarbeitende Medium, beispielsweise die Schmelze eines thermoplastischen Kunststoffs, wird durch die Schneckenwelle 17 von links nach rechts in Richtung der Zahnradpumpe 18 gefördert. Aus den zunächst zwei Teilströmen, die sich entlang der 2-gängigen Schneckenwelle bewegen, werden am Förderende 19 durch die beiden zusätzlichen Schneckengänge vier Teilströme erzeugt. Die Schnekkengänge enden jeweils, wie besonders deutlich aus der Abwicklung der Fig. 2 hervorgeht, an einer Eintrittsöffnung 6, münden also in ein Saugraumelement 9a. Da die Schneckenwelle 17 mechanisch mit dem Planeten

träger 2 gekoppelt ist, führt dieser zusammen mit den ebenfalls daran angekoppelten Dichtwänden 5, 7 die gleichen Drehbewegungen aus. Die Schmelze gelangt, ohne dass es hierzu eines wesentlichen Vordrucks bedarf, durch die vergleichsweise großen Eintrittsöffnungen 6 in die einzelnen Sauraumelemente 9a. Durch die Trennwände 12 wird das Material der Schmelze entsprechend der eingezeichneten Drehrichtung in die Zahnlücken der Verzahnung des Hohlrads 3 hineingestrichen. Die Beförderung der Schmelze in das jeweils gegenüberliegende Druckraumelement 10a erfolgt an jedem Planetenrad 1 in zwei Teilströmen. Der eine Teilstrom wird in den Zahnlücken des jeweiligen Planetenrads 1 entlang der Dichtzonen 11 in das zugehörige Druckraumelement 10a geführt, während ein zweiter Massenstrom durch Herausquetschen der Schmelze aus den Zahnlücken des Hohlrads 3 infolge des Eingriffs der Verzahnung der Planetenräder 1 erzeugt wird. Auf diese Weise wird der am Pumpeneingang noch aus vier Teilströmen bestehende Gesamtstrom nunmehr in insgesamt acht Teilströme aufgeteilt, so dass die Planetenradpumpe zu einer Verbesserung der Materialmischung beitragen kann. Dadurch, dass das zu fördernde Material beim Umlaufen des Plantenträgers 2 von den radialen Trennwänden 12 in die Zahnlücken des Hohlrads 3 hineingestrichen wird, ergibt sich auch eine besondere Eignung dieser Zahnradpumpe zur weitgehenden Selbstreinigung.

[0037] Die Eingangsdichtwand 5 und somit zumindest auch ein Teil des Planetenträgers 2 können auch körperlich Bestandteil der Schneckenwelle 17 sein, müssen also keine separaten Bauteile sein.

[0038] In Fig. 4 ist eine Abwandlung des in den Fig. 1 bis 3d dargestellten Schneckenextruders mit Planetenradpumpe dargestellt. Die grundsätzliche Aufbauweise und Funktion dieses Schneckenextruders entspricht letzterem, so dass insoweit auf die vorstehende Beschreibung verwiesen wird. Im Unterschied hierzu ist jedoch die Schneckenwelle 17 des Schneckenextruders 15 in Fig. 4 zusammen mit dem Planetenträger 2 und der damit verbundenen Eingangsdichtwand 5 sowie Ausgangsdichtwand 7 in axialer Richtung verschieblich, wie dies durch den dick auf der Längsachse des Extruders dargestellten Doppelpfeil angedeutet ist. Die Verzahnungsbreite des Hohlrads 3 ist mit b1 und die Verzahnungsbreite der Planetenräder 1 mit b₂ bezeichnet. Beide Verzahnungsbreiten b₁, b₂ sind etwa gleich groß, so dass in einer nicht dargestellten Ausgangsstellung, bei der die Schneckenwelle mit dem mechanisch daran gekoppelten Planetenträger 3 nach links verschoben ist (linke Endposition), sich beide Verzahnungsbreiten b₁, b₂ vollständig überdecken. Der gegenüber dieser Ausgangsstellung eingetretene Verschiebeweg Schneckenwelle 17 und des Planetenträgers 2 ist in Fig. 4 mit w bezeichnet. Somit ist in der gezeigten Stellung (in der Nähe der rechten Endposition) die Verzahnung lediglich über eine Länge b1 - w im Eingriff. Dementsprechend ist das Fördervolumen der Zahnradpumpe 18 reduziert. Dabei bleibt der an den Dichtbereichen 11 (Fig. 3b, c) vorbeigeführte Teilstrom der Fördermenge völlig unbeeinflusst. Es verändert sich lediglich der Teilstrom, der durch die Verdrängung der in die Zahnlücken des Hohlrads 3 eingreifenden Zähne der Planetenräder 1 hervorgerufene Massenteilstrom. Um zu verhindem, dass durch die axiale Verschiebung des Planetenträgers 3 der Zahnradpumpe 18 eine ungewollte Leckage zwischen dem Druckraum 10 und dem Saugraum 9 im Bereich der Zahnlücken an der linken Seite des Hohlrads 3 entsteht, ist die Dicke der Eingangsdichtwand 5, die mit d bezeichnet ist, erheblich größer als die Dicke der Ausgangsdichtwand 7. Zum Erhalt der Dichtigkeit muss diese Dicke d zumindest geringfügig größer sein als der maximale Verschiebeweg w, damit der Umfang der Eingangsdichtwand 5 trotz der Verschiebung weiterhin dicht an der glattwandigen Innenseite des Extrudergehäuses 16 oder eines in diesem Bereich fortgesetzten Pumpengehäuses 4 anliegt. Wenn diese Überdeckung der Eingangsdichtwand 5 mit dem Extrudergehäuse 16 nicht gegeben wäre, würde eine Rückströmung aus dem Druckraum 10 durch diejenigen Zahnlücken des Hohlrads 3 entstehen, die gerade nicht mit den entsprechenden Zähnen der Planetenräder 2 im Eingriff stehen. Dieser Effekt der Rückströmung könnte aber auch bewusst erzeugt und gesteuert werden, um die Förderleistung der Pumpe zu regeln. Insofem ist die erhebliche Vergrößerung der Dicke der Eingangsdichtwand 5 nicht zwingend erforderlich, um die Funktionsfähigkeit der Zahnradpumpe 18 trotz Verschiebung des Planetenträgers 3 in axialer Richtung aufrechtzuerhalten. Auf diesem Wege lässt sich die Förderleistung der Zahnradpumpe 18 sogar wesentlich stärker reduzieren, als dies bei der in Fig. 4 dargestellten Ausführungsform möglich ist.

[0039] Fig. 5 zeigt eine ähnliche Anordnung von Schneckenextruder 15 mit Zahnradpumpe 18, die lediglich um das Merkmal ergänzt, ist, dass in Förderrichtung, die von links nach rechts geht, hinter der Zahnradpumpe 18 noch ein Stiftzylinderextruderbereich 20 angeschlossen ist, wie er insbesondere zur Verarbeitung von Kautschukmischungen häufig verwendet wird. In das Gehäuse des Stiftzylinderextruderbereichs 20 sind Stifte 23 eingesetzt, die, wie dies durch die Doppelpfeile angedeutet ist, in radialer Richtung auf die Exruderlängsachse angestellt werden können. Die Zahnradpumpe 18 sorgt in diesem Fall dafür, dass am Ende des Stiftzylinderextruderbereichs 20 noch ein ausreichender Druck für die Extrusion des verarbeiteten Materials vorliegt.

[0040] In Fig. 6 ist die Anordnung gemäß Fig. 5 noch um zwei weitere Abschnitte erweitert. An den Stiftzylinderextruderbereich 20 schließt sich in Förderrichtung nämlich zunächst ein Vakuumentgasungsbereich 21 mit einem Vakuumanschluss 24 und einem eingangsseitigen Blister 26 sowie mit einer 4-gängigen Schneckenwelle 17 an, während am Extrusionsende, also am rechten Ende der Anordnung noch eine zweite Zahnradpum-

pe 18 angeschlossen ist, die den zur Extrusion gewünschten Förderdruck der verarbeiteten Schmelze erzeugt. Bei dieser Anordnung wird durch volumetrisches Fördem durch die beiden Zahnradpumpen 18 eine Entkopplung von Aufstaulänge und Extrusionsdruck ermöglicht, so dass ein Überfluten der Vakuumabsaugung im Vakuumentgasungsbereich 21 vermieden werden kann.

[0041] Für die Verzahnung des Hohlrads 3 (oder im Falle einer umgekehrten Pumpenanordnung die Verzahnung des Sonnenrads) und/oder die Verzahnung der Planetenräder 1 kann eine Ausführungsform gewählt werden, wie sie in Fig. 7 exemplarisch und schematisch als Teilschnittbild eines Planetenrads 1 dargestellt ist. Dieses Planetenrad 1 besitzt einen Zahnradgrundkörper 13, der vorzugsweise aus Metall (z.B. Stahl) gefertigt ist und in Bezug auf die Verzahnung fertigungstechnisch relativ grob toleriert sein kann. Die einzelnen Zähne sind wesentlich kleiner und die Zahnlükken wesentlich größer als dies für die Endform des Planetenrads 1 angestrebt wird. Diese Endform wird durch eine Umhüllung aus einem weichelastischen Material 14 (z.B. Gummi oder ein thermoplastisches Elastomer) hergestellt. Wegen der guten Verformbarkeit dieses Materials braucht die Formgenauigkeit des fertigen Planetenrads 1 nicht so hoch zu sein, wie dies bei einem starren Werkstoff der Fall sein müsste, da Übermaße der Zahngeometrie durch Verformung während des Zahneingriffs kompensiert werden können. Wegen der geringeren Anforderungen an die Formgenauigkeit lässt sich der Fertigungsaufwand für die Verzahnung entsprechend reduzieren. Auf der anderen Seite können auf diese Weise aber auch besonders hohe Anforderungen an die Dichtigkeit der im Eingriff befindlichen Verzahnung hinsichtlich eines ungewollten Materialrückflusses erfüllt werden.,

[0042] In Fig. 8 ist eine weitere Variation hinsichtlich der einsetzbaren Verzahnung wiederum am Beispiel eines Planetenrads 1, das als Ausschnitt dargestellt ist, schematisch angedeutet. Dieses Planetenrad 1 weist alternierend unterschied hohe Zähne auf. Der Unterschied in der Zahnhöhe ist mit Ah bezeichnet. Jeder zweite Zahn hat hierbei eine geringere Zahnhöhe als die normale Zahnhöhe. Alternativ könnten auch mehrere Zähne hintereinander jeweils die gleiche Höhe aufweisen, so dass die Zahnhöhe über den Umfang sich bereichsweise verändern würde. Es könnten auch Planetenräder 1 eingesetzt werden, die in sich jeweils gleiche Zahnhöhe aber untereinander unterschiedliche Zahnhöhen aufweisen. Damit könnte ein besonderer Effekt erreicht werden, nämlich eine Kompaktierung des in einer Zahnlücke des Hohlrads 3 befindlichen Materials, das von einem Zahn mit verringerter Zahnhöhe beaufschlagt und dadurch höchstens teilweise aus der Zahnlücke in den Druckraum 10 hineingefördert wird. Durch einen beim weiteren Umlauf des Planetenträgers in eine solche Zahnlücke eindringenden anderen Zahn mit normaler Zahnhöhe könnte dann dieses kompaktierte Material in den Druckraum gefördert werden.

[0043] Die erfindungsgemäß vorgeschlagene Bauweise einer Zahnradpumpe gewährleistet, dass beim Leerfahren eines mit einer solchen Zahnradpumpe ausgerüsteten Extruders praktisch das gesamte Schmelzenmaterial aus dem Extruder und der damit verbundenen Zahnradpumpe hinausgefördert wird, da zur Sicherstellung der Materialeinspeisung in die Zahnradpumpe praktisch kein Vordruck erforderlich ist. Auf diese Weise lassen sich in den meisten Fällen aufwendige Reinigungsarbeiten beim Wechseln des zu verarbeitenden Materials vermeiden. Es kommt hinzu, dass wegen der Aufteilung der Materialströme an jedem Planetenrad in zwei kleinere Teilströme diese Zahnradpumpe eine erheblich bessere Mischungswirkung auf das zu verarbeitende Material hat, als dies bei einer üblichen als Schmelzepumpe eingesetzten Zahnradpumpe in der Bauweise eines Stirnradgetriebes der Fall ist. Dort werden lediglich zwei Materialteilströme erzeugt und wieder zusammengeführt. Bei den in den Figuren dargestellten Zahnradpumpen, die jeweils mit vier Planetenräder ausgestattet sind, werden acht Teilströme im Schmelzenfluss erzeugt und wieder zusammengeführt. Dadurch wird eine signifikant bessere Materialmischung gewährleistet. Durch eine einfache mechanische Kopplung des Planetenträgers mit der Schneckenwelle eines Extruders kann auf einen separaten motorischen Antrieb der Zahnradpumpe vollständig verzichtet werden. Dennoch ist eine Regelung der Förderleistung der Zahnradpumpe möglich, wenn diese auf eine axiale Verstellung eingerichtet ist, wie dies vorstehend beschrieben wurde.

Bezugszeichenliste:

5 [0044]

- 1 Planetenrad
- 2 Planetenträger
- 3 Hohlrad
- 0 4 Pumpengehäuse
 - 5 Eingangsdichtwand
 - 6 Eintrittsöffnung
 - 7 Ausgangsdichtwand
 - 8 Austrittsöffnung
- s Saugraum
 - 9a Saugraumetement
 - 10 Druckraum
 - 10a Druckraumelement
 - 11 Dichtbereich
- 7 12 Trennwand
 - 13 Zahnradgrundkörper
 - 14 weichelastische Umhüllung
 - 15 Schneckenextruder
 - 16 Extrudergehäuse
- 5 17 Schneckenwelle
 - 18 Zahnradpumpe
 - 19 Förderende
 - 20 Stiftzylinderextruderbereich

10

15

21	vakuumentgasungsbereich
22	Extruderaustritt
23	Verstellbarer Stift
24	Vakuumanschluß
25	Kopfstück
26	Blister
b ₁	Verzahnungsbreite Hohlrad
b ₂	Verzahnungsbreite Planetenrad
w	Verschiebeweg
d	Dicke Eingangsdichtwand
Δh	Unterschied der Zahnhöhe

Patentansprüche

- Verwendung einer Schneckenextruder-Zahnradpumpen-Kombination als Einspritzeinheit von Spritzgussmaschinen zum plastifizieren und Einspritzen von Thermoplasten und Kautschukmischungen mit einer oder mehreren Schneckenwellen (17) sowie einer mechanisch mit der oder den Schneckenwelle(n) antriebsmäßig gekoppelten Zahnradpumpe (18), deren Pumpengehäuse (4) Bestandteil des Gehäuses (16) des Schneckenextruders (15) ist oder unmittelbar daran angeschlossen ist
 - mit einem mit mindestens einem drehbar gelagerten Planetenrad (1) bestückten Planetenträger (2),
 - mit zwei weiteren Funktionselementen, die mit dem mindestens einen Planetenrad (1) im Sinne eines Sonnenrads bzw. eines Hohlrads (3) zusammenwirken,
 - mit einem den Planetenträger (2) umgebenden Pumpengehäuse (4),
 - mit einer Eingangsdichtwand (5), die mit dem Planetenträger (2) drehfest verbunden ist und mindestens eine Eintrittsöffnung (6) für das zu fördernde Medium aufweist,
 - mit einer Ausgangsdichtwand (7), die mit dem Planetenträger (2) drehfest verbunden ist und mindestens einer Austrittsöffnung (8) für das zu fördemde Medium aufweist und
 - und mit einem Saugraum (9) und einem Druckraum (10), die von dem Pumpengehäuse (4) umschlossen und gegeneinander abgedichtet sind, wobei der Saugraum (9) in Förderrichtung vor der Eingangsdichtwand (5) angeordnet ist sich durch die mindestens eine Eintrittsöffnung (6) hindurch in mindestens ein Saugraumelement (9a) entlang des mindestens einen Planetenrads (1) bis zu der Ausgangsdichtwand (7) erstreckt und wobei der Druckraum (10) in Förderrichtung hinter der Ausgangsdichtwand (7) angeordnet ist,
 - wobei jeweils nur eines der beiden als Sonnenrad oder Hohlrad (3) wirkenden Funktionsele-

- mente eine mit dem mindestens einen Planetenrad (1) kämmende Verzahnung aufweist und das andere Funktionselement mindestens einen Dichtbereich (11) aufweist, der glattwandig und über einen Teil des Umfangs und über die Länge des mindestens einen Planetenrads (1) gleitbar dichtend anliegend ausgeführt ist,
- wobei das den mindestens einen Dichtbereich (11) aufweisende andere Funktionselement drehfest mit dem Planetenträger (2) verbunden ist und
- dass zur Trennung des mindestens einen Saugraumelements (9) von dem mindestens einen
 Druckraumelement (10a) in Umfangsrichtung
 versetzt zu dem mindestens einen Planetenrad
 (1) mindestens eine sich von der Eingangsdichtwand (5) bis zur Ausgangsdichtwand (7)
 erstreckende Trennwand (12) angeordnet ist,
 die mit dem den mindestens einen glattwandigen Dichtbereich (11) aufweisenden anderen
 Funktionselement drehfest und dichtend verbunden ist und sich in radialer Richtung bis zum
 Kopfkreis der Verzahnung des die Verzahnung
 aufweisenden Funktionselements erstreckt.
- Verwendung einer Schneckenextruder Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 1, dadurch gekennzelchnet,

dass sich der Druckraum (10) durch die mindestens eine Austrittsöffnung (8) hindurch in mindestens ein Druckraumelement (10a) entlang des mindestens einen Planetenrads (1) bis zu der Eingangsdichtwand (5) erstreckt.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

dass die mindestens eine Trennwand (12) jeweils über die gesamte axiale Länge des mindestens einen Planetenrads (1) großflächig über den Umfang des Planetenrads (1) an dessen Verzahnung dichtend anliegt.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 3.

dadurch gekennzeichnet,

dass jeweils mindestens zwei, insbesondere jeweils mindestens vier Planetenräder (1), Trennwände (12), Eintritts- (6) und Austrittsöffnungen (8) vorgesehen sind.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 4.

dadurch gekennzeichnet,

dass die Verzahnung des mindestens einen Planetenrads (1) und des verzahnten Funktionselements

40

45

50

25

30

35

40

als Schrägverzahnung ausgeführt ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 5, dadurch gekennzelchnet,

dass die mindestens eine Trennwand (12) entsprechend der Schrägverzahnung in axialer Richtung wendelförmig verläuft.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 6.

dadurch gekennzeichnet,

dass die mindestens eine Trennwand (12) einstükkig mit dem den mindestens einen Dichtbereich (11) aufweisenden Funktionselement ausgebildet ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 7.

dadurch gekennzeichnet,

dass das Hohlrad (3) mit der Verzahnung und das dem Sonnenrad entsprechende Funktionsteil mit dem mindestens einen Dichtbereich (11) versehen ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet,

dass der Planetenträger (2) und das dem Sonnenrad entsprechende Funktionsteil einstückig ausgebildet sind.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet,

dass die Eingangsdichtwand (5) oder die Ausgangsdichtwand (7) einstückig mit dem Planetenträger (2) ausgebildet ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 8 bis 10

dadurch gekennzeichnet,

dass das Hohlrad (3) einstückig mit dem das Hohlrad (3) umgebenden Teil des Pumpengehäuses (4) ausgebildet ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 8 bis 11.

dadurch gekennzeichnet,

dass der Außendurchmesser der Eingangsdichtwand (5) ungleich, insbesondere kleiner ist als der Außendurchmesser der Ausgangsdichtwand (7).

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 8 bis 12.

dadurch gekennzeichnet,

dass zur Veränderbarkeit des Fördervolumens der Zahnradpumpe (18) der Planetenträger (2) zusammen mit dem dem Sonnenrad entsprechenden Funktionsteil und der Eingangs- (5) und der Ausgangsdichtwand (7) innerhalb des Pumpengehäuses (4) axial gegenüber dem Hohlrad (3) um einen Verschiebeweg w verschieblich angeordnet ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet,

dass die Dicke d (in Verschieberichtung gesehen) der Eingangsdichtwand (5) größer ist als der maximale Verschiebeweg w.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 14,

dadurch gekennzeichnet,

dass das mindestens eine Planetenrad (1) und/ oder das die mit dem mindestens einen Planetenrad (1) kämmende Verzahnung aufweisende Funktionsteil zumindest im oberflächennahen Bereich seiner Verzahnung weich-elastisch ausgeführt ist/ sind

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 15,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Verzahnung jeweils durch einen fertigungstechnisch grob tolerierten metallischen Zahnradgrundkörper (13) mit einer elastischen Umhüllung (14), insbesondere einer Umhüllung aus Gummi oder einem thermoplastischen Elastomer, im Verzahnungsbereich gebildet wird.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 16,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Verzahnung des Hohlrads (3) oder des mindestens einen Planetenrads (1) alternierend oder abschnittsweise mit Zähnen unterschiedlicher Höhe ausgeführt ist oder im Falle mehrerer Planetenräder (1) die Zähne mindestens eines dieser Planetenräder (1) eine andere Zahnhöhe aufweisen als ein anderes Planetenrad.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1-17,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Gangzahl am Förderende (19) der Schneckenwelle/-wellen (17) jeweils gleich der Zahl der Planetenräder (1) der daran angeschlossenen Zahnradpumpe (18) ist.

55

15

25

30

35

45

50

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 18, dadurch gekennzelchnet,

dass die Gangzahl des vor dem Förderende (19) liegenden Abschnitts der Schneckenwelle (17) jeweils halb so groß ist wie die Gangzahl am Förderende (19).

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 19.

dadurch gekennzeichnet.

dass die Verzahnung in der Zahnradpumpe (18) schrägverzahnt ausgeführt und der Neigung der Wendelung der Gänge der Schneckenwelle (17) - bezogen auf die Förderrichtung des Schneckenextruders (15) - jeweils entgegengesetzt ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 20 1 bis 20,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Schneckenwelle (17) jeweils zusammen mit dem Planetenträger (2) und dem dem Hohlrad entsprechenden Funktionsteil sowie der Eingangsund der Ausgangsdichtwand (5, 7) axial verschieblich angeordnet ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach einem der Ansprüche 1 bis 21,

dadurch gekennzeichnet,

dass in Förderrichtung hinter der Zahnradpumpe (18) ein Stiftzylinderextruderbereich (20) angeordnet ist.

 Verwendung einer Schneckenextruder - Zahnradpumpen - Kombination nach Anspruch 1 bis 22, dadurch gekennzeichnet,

dass auf einer Schneckenwelle (17) axial hintereinander zwei Zahnradpumpen (18) angeordnet sind, wobei die in Förderrichtung zweite Zahnradpumpe (18) unmittelbar nach der ersten Zahnradpumpe angeordnet ist.

Claims

 Use of a screw extruder / gear pump combination as an injection unit of injection moulding machines for plasticizing and injecting thermoplastics and rubber mixes, having one or more screw shafts (17) and also a gear pump (18) which is connected mechanically in a powered manner to the screw shaft (s), the housing (4) of which pump is a component of the housing (16) of the screw extruder (15) or is directly attached to it,

- with a planet carrier (2) that is fitted with at least one planet wheel (1) which is mounted in such a way that it is able to rotate,
- with two further functional elements which operate in conjunction with the at least one planet wheel (1) in the manner of a sun wheel or ring gear (3),
- with a pump housing (4) which surrounds the planet carrier (2),
- with an entry sealing wall (5) which is connected to the planet carrier (2) in such a way that it is unable to turn and which has at least one inlet opening (6) for the medium that is being conveyed,
- with an outlet sealing wall (7) which is connected to the planet carrier (2) in such a way that it is unable to turn and which has at least one exit opening (8) for the material that is being conveyed,
- and with a suction chamber (9) and pressure chamber (10) which are enclosed by the pump housing (4) and are sealed off from each other, the suction chamber (9) being positioned in front of the entry sealing wall (5) in the direction of conveying, extending through the at least one entry opening (6) into at least one suction chamber element (9a) along the at least one planet wheel (1) up to the outlet sealing wall (7), and the pressure chamber (10) being positioned behind the outlet sealing wall (7) in the direction of conveying,
- in each case only one of the two functional elements acting as a sun wheel or ring gear (3) having teeth which engage with the at least one planet wheel (1), and the other functional element having at least one sealing area (11) which is smooth-walled and which is made to lie against part of the periphery and over the length of the at least one planet wheel (1) in a sliding and sealing manner,
- the other functional element which has at least one sealing area (11) being connected, in such a way that it is unable to turn, with the planet carrier (2), and
- that, to separate the at least one suction chamber element (9) from the at least one pressure chamber element (10a), at least one partition (12) extending from the entry sealing wall (5) to the outlet sealing wall (7) is positioned offset towards the periphery to the at least one planet wheel (1), which partition is connected, in such a way that it is unable to turn and so that it forms a seal, to the other functional element which has the at least one smooth-walled sealing area (11), and extends radially as far as the tip of the teeth of the function element that bears the teeth.

40

50

Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 1

characterised in that

the pressure chamber (10) extends through the at least one exit opening (8) into at least one pressure chamber element (10a) along the at least one planet wheel (1) as far as the entry sealing wall (5).

Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 1,

characterised in that

the at least one partition (12) in each case lies, over the entire axial length of the at least one planet wheel (1) over a large area, over the periphery of the planet wheel (1) against the teeth of the latter so that it forms a seal.

Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 3,

characterised in that

there are in each case at least two, in particular in each case at least four, planet wheels (1), partitions (12), inlet openings (6) and exit openings (8).

Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 4.

characterised in that

the teeth of the at least one planet wheel (1) and of the toothed functional element are made in the form of helical gearing.

Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 5,

characterised in that

the at least one partition (12) runs spirally in an axial direction corresponding to the helical gearing.

Use of a screw extruder / gear pump combination as one of Claims 1 to 6.

characterised in that

the at least one partition (12) is made in one piece with the functional element that has the at least one sealing area (11).

 Use of a screw extruder / gear pump combination 45 as in one of Claims 1 to 7,

characterised in that

the ring gear (3) has teeth and the functional part corresponding to the sun wheel has the at least one sealing area (11).

Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 8.

characterised in that

the planet carrier (2) and the functional part corresponding to the sun wheel are made in one piece.

10. Use of a screw extruder / gear pump combination

as in Claim 8 or 9,

characterised in that

the entry sealing wall (5) or the outlet sealing wall (7) is made in one piece with the planet carrier (2).

11. Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 8 to 10,

characterised in that

the ring gear (3) is made in one piece with the part of the pump housing (4) that surrounds the ring gear (3).

12. Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 8 to 11,

characterised in that

the external diameter of the entry sealing wall (5) is different from, and in particular is smaller than, the external diameter of the outlet sealing wall (7).

20 13. Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 8 to 12,

characterised in that

in order to be able to change the volume throughput of the gear pump (18), the planet carrier (2), together with the functional part corresponding to the sun wheel and the entry sealing wall (5) and outlet sealing wall (7), is positioned inside the pump housing (4) so that it can be moved axially in relation to the ring gear (3) by a path of movement w.

 Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 13,

characterised in that

the thickness d (viewed in the direction of movement) of the entry sealing wall (5) is greater than the maximum path of movement w.

Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 14.

characterised in that

the at least one planet wheel (1), and/or the functional part with the teeth that engage with the at least one planet wheel (1), is/are made to be flexible at least in the area of its teeth which is near the surface.

Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 15.

characterised in that

the teeth are in each case made up of a metallic gear wheel base body (13) with a wide manufacturing tolerance, with a flexible sheath (14), in particular a sheath made of rubber or of a thermoplastic elastomer, in the area of the teeth.

17. Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 16,

characterised in that

15

25

35

40

50

55

the teeth of the ring gear (3) of the at least one planet wheel (1) are made alternately or in sections with teeth of different heights or, where there are a number of planet wheels (1), the teeth of at least one of these planet wheels (1) are of a different tooth height from those of another planet wheel.

 Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 17,

characterised in that

the number of starts at the conveyor end (19) of the screw shaft(s) (17) is in each case the same as the number of planet wheels (1) of the gear pump (18) which is connected to it.

19. Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 18.

characterised in that

the number of starts in the section of the screw shaft (17) that lies in front of the conveyor end (19) is in each case half as great as the number of starts at the conveyor end (19).

20. Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 19.

characterised in that

the teeth in the gear pump (18) are made with helical gearing, and the pitch of the coiling of the threads of the screw shaft (17) - in relation to the conveying direction of the screw extruder (15) - is in each case opposed.

Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 20,

characterised in that

the screw shaft (17) is in each case positioned, in conjunction with the planet carrier (2) and the functional part corresponding to the ring gear and with the entry and outlet sealing walls (5, 7), so that it can be moved axially.

22. Use of a screw extruder / gear pump combination as in one of Claims 1 to 21,

characterised in that

a pin tumbler cylinder extruder area (20) is positioned in the direction of conveying behind the gear pump (18).

23. Use of a screw extruder / gear pump combination as in Claim 1 to 22.

characterised in that

two gear pumps are positioned axially in series on a screw shaft (17), the second gear pump (18) in the direction of conveying being positioned directly after the first gear pump.

Revendications

- Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages en tant qu'unité d'injection de machines de moulage par injection pour la plastification et l'injection de matières thermoplastiques et de mélanges de caoutchouc, avec un ou plusieurs arbres de vis (17), ainsi qu'une pompe à engrenages (18) qui est couplée mécaniquement à l'arbre de vis ou aux arbres de vis en ce qui concerne l'entraînement et dont le carter de pompe (4) fait partie du carter (16) de l'extrudeuse à vis (15) ou est raccordé directement à celui-ci,
 - avec une cage de transmission planétaire (2) équipée d'au moins une roue planétaire (1) montée de manière à pouvoir tourner,
 - avec deux autres éléments fonctionnels qui coopèrent avec au moins une roue planétaire (1) au sens d'une roue solaire et d'une couronne de train planétaire (3),
 - avec un carter de pompe (4) entourant la cage de transmission planétaire (2),
 - avec une paroi étanche d'entrée (5) qui est reliée fixement à la cage de transmission planétaire (2) et présente au moins une ouverture d'admission (6) pour le fluide à transporter,
 - avec une paroi étanche de sortie (7) qui est reliée fixement à la cage de transmission planétaire (2) et présente au moins une ouverture de sortie (8) pour le fluide à transporter et
 - avec une chambre d'aspiration (9) et une chambre de pression (10) qui sont incluses dans le carter de pompe (4) et sont étanches l'une par rapport à l'autre, la chambre d'aspiration (9) étant agencée en amont de la paroi étanche d'entrée (5) dans le sens de transport, et s'étendant à travers au moins une ouverture d'admission (6) dans au moins un élément de chambre d'aspiration (9a) le long d'au moins une roue planétaire (1) jusqu'à la paroi étanche de sortie (7) et la chambre de pression (10) étant agencée en aval de la paroi étanche de sortie (7) dans le sens de transport,
 - seul l'un des deux éléments fonctionnels faisant office de roue solaire ou de couronne de train planétaire (3) présentant une denture s'engrenant dans au moins une roue planétaire (1) et l'autre élément fonctionnel présentant au moins une zone étanche (11) qui est réalisée à paroi lisse et adjacente de manière à faire étanchéité par glissement sur une partie du pourtour et sur la longueur d'au moins une roue planétaire (1),
 - l'autre élément fonctionnel présentant au moins une zone étanche (11) étant relié fixement à la cage de transmission planétaire (2) et
 - pour séparer au moins un élément de chambre

13

d'aspiration (9a) d'au moins un élément de chambre de pression (90a), au moins une paroi de séparation (12) qui s'étend de la paroi étanche d'entrée (5) jusqu'à la paroi étanche de sortie (7) étant agencée de manière décalée dans le sens circonférentiel par rapport à au moins une roue planétaire (1), ladite paroi de séparation étant reliée, fixement et de façon étanche, à l'autre élément fonctionnel qui présente au moins une zone étanche (11) à paroi lisse et s'étendant dans la direction radiale jusqu'au cercle de tête de la denture de l'élément fonctionnel présentant la denture.

- 2. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 1, caractérisée en ce que la chambre de pression (10) s'étend à travers au moins une ouverture de sortie (8) dans au moins un élément de chambre de pression (10a) le long d'au moins une roue planétaire (1) jusqu'à la paroi étanche d'entrée (5).
- 3. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'au moins une paroi de séparation (12) repose de manière étanche sur toute la longueur axiale d'au moins une roue planétaire (1) et sur une grande surface du pourtour de la roue planétaire (1) sur la denture de celui-ci.
- 4. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisée en ce qu'à chaque fois au moins deux, en particulier à chaque fois au moins quatre roues planétaires (1), parois de séparation (12), ouvertures d'admission (6) et de sortie (8) sont pré-
- Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 4,
 caractérisée en ce que la denture d'au moins une

roue planétaire (1) et de l'élément fonctionnel denté est réalisée sous forme d'une denture hélicoïdale.

- 6. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 5, caractérisée en ce qu'au moins une paroi de séparation (12) s'étend de manière hélicoïdale dans le sens axial, conformément à la denture hélicoïdale.
- Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 6,

caractérisée en ce qu'au moins une paroi de séparation (12) est conçue d'une seule pièce avec l'élément fonctionnel présentant au moins une zone étanche (11).

- Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 7.
 - caractérisée en ce que la couronne de train planétaire (3) est munie de la denture et la partie fonctionnelle correspondant à la roue solaire d'au moins une zone étanche (11).
- 9. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 8, caractérisée en ce que la cage de transmission planétaire (2) et la partie fonctionnelle correspondant à la roue solaire sont réalisées d'une seule pièce.
- 10. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 8 ou 9, caractérisée en ce que la paroi étanche d'entrée (5) ou la paroi étanche de sortie (7) est réalisée d'une seule pièce avec la cage de transmission planétaire (2).
- 11. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 8 à 10, caractérisée en ce que la couronne de train planétaire (3) est réalisée d'une seule pièce avec la partie du carter de pompe (4) entourant la couronne de train planétaire (3).
- 12. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 8 à 11, caractérisée en ce que le diamètre extérieur de la paroi étanche d'entrée (5) est différent du diamètre extérieur de la paroi étanche de sortie (7), en particulier inférieur.
 - Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 8 à 12,
 - caractérisée en ce que, pour pouvoir modifier le volume de refoulement de la pompe à engrenages (18), la cage de transmission planétaire (2), en même temps que la partie fonctionnelle correspondant à la roue solaire et la paroi étanche d'entrée (5) et la paroi étanche de sortie (7), est agencée de façon à pouvoir se déplacer dans le sens axial d'une course de translation w par rapport à la couronne de train planétaire (3) à l'intérieur du carter de pompe (4).
 - 14. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 13, caractérisée en ce que l'épaisseur d (vue dans le

35

sens de translation) de la paroi étanche d'entrée (5) est supérieure à la course de translation w maximale

 Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 14.

caractérisée en ce qu'au moins une roue planétaire (1) et/ou la partie fonctionnelle présentant la denture s'engrenant dans au moins une roue planétaire (1) est/sont réalisée(s) élastique(s) et souple(s) au moins dans la zone proche de la surface de sa (leur) denture.

- 16. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 16, caractérisée en ce que la denture est formée, dans la zone de denture à chaque fois par un corps de base d'engrenage (13) métallique avec de grandes tolérances au niveau de la technique de fabrication avec une enveloppe élastique (14), en particulier une enveloppe en caoutchouc ou dans un élastomère thermoplastique.
- 17. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 16, caractérisée en ce que la denture de la couronne de train planétaire (3) ou d'au moins une roue planétaire (1) est réalisée alternativement ou par segments avec des dents de hauteur différente ou, dans le cas de plusieurs roues planétaires (1), les dents d'au moins l'une de ces roues planétaires (1) présentent une hauteur de dent différente de celle d'une autre roue planétaire.
- 18. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 17, caractérisée en ce que le nombre de spires à l'ex-

trémité de transport (19) de l'arbre de vis (des arbres de vis) (17) est à chaque fois égal au nombre des roues planétaires (1) de la pompe à engrenages (18) qui y est raccordée.

- 19. Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon la revendication 18, caractérisée en ce que le nombre de spires du segment de l'arbre de vis (17) situé avant l'extrémité de transport (19) est à chaque fois égal à la moitié du nombre de spires à l'extrémité de transport (19).
- Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 19,

caractérisée en ce que la denture dans la pompe à engrenages (18) est hélicoïdale et est opposée à l'inclinaison de l'hélice des spires de l'arbre de vis (17), rapportée à la direction de transport de l'extrudeuse à vis (15).

 Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 20,

caractérisée en ce que l'arbre de vis (17), à chaque fois en même temps que la cage de transmission planétaire (2) et la partie fonctionnelle correspondant à la couronne de train planétaire, ainsi que la paroi étanche d'entrée et de sortie (5, 7), est agencé de manière mobile dans le sens axial.

 Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 21.

caractérisée en ce qu'une zone d'extrudeuse à cylindre à goupilles (20) est agencée en aval de la pompe à engrenages (18) dans le sens de transport.

 Utilisation d'une combinaison extrudeuse à vispompe à engrenages selon l'une des revendications 1 à 22,

caractérisée en ce que deux pompes à engrenages (18) sont disposées l'une derrière l'autre dans le sens axial sur un arbre de vis (17), la deuxième pompe à engrenages (18) étant agencée juste après la première pompe à engrenages dans le sens de transport.

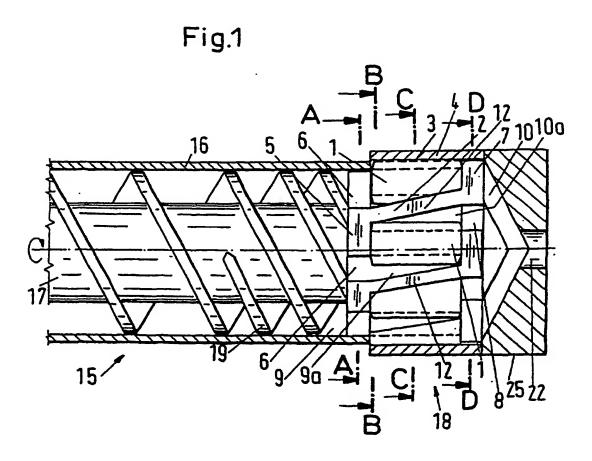


Fig.3A

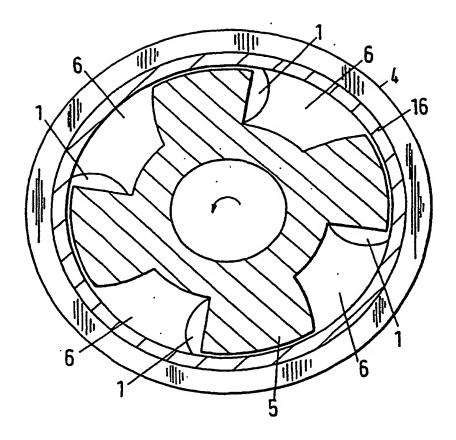


Fig.3B

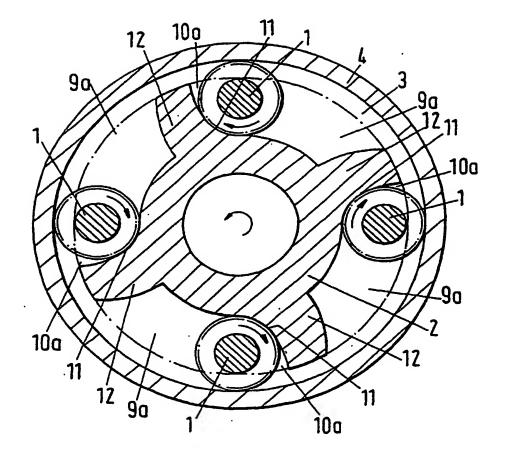


Fig.3C

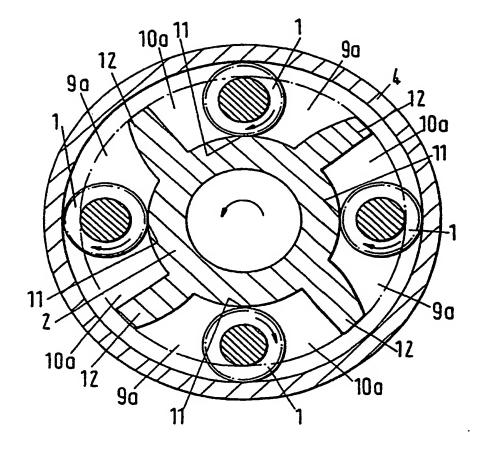


Fig.3D

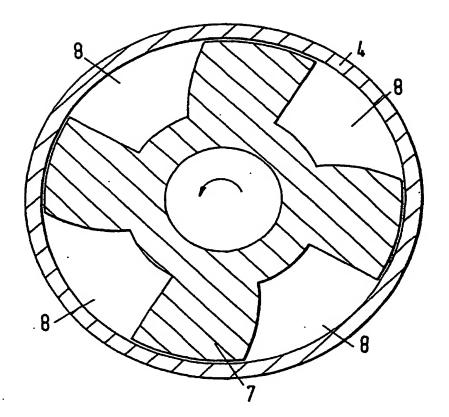


Fig.4

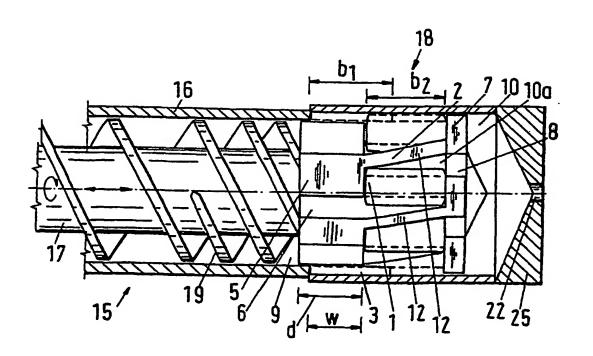


Fig.5

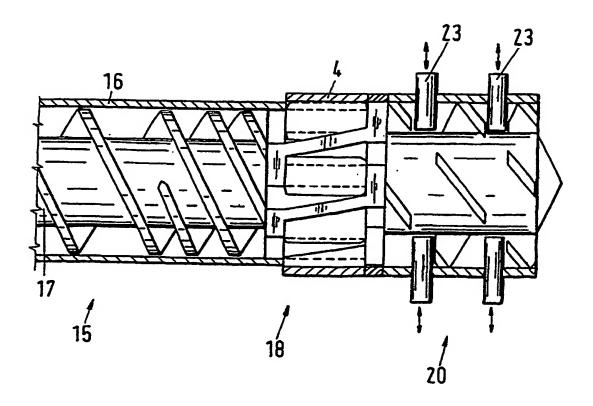


Fig.6

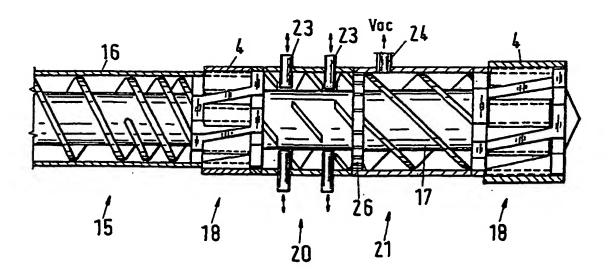


Fig.7

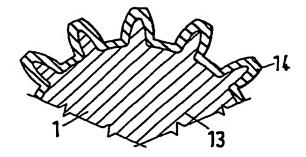
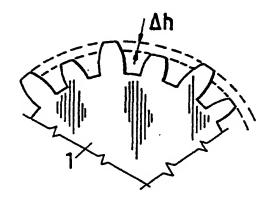


Fig.8



	INTERNATIONAL SEARCH RE	PORT	Interr PCT/DE 0	cation No 2/02078
A. CLASS IPC 7	BEST ATION OF SUBJECT MATTER B29C45/47			
	to International Patent Classification (IPC) or to both national classifi	ication and IPC		
	SEARCHED			
IPC 7				
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are inclu	ided in the fields	searched
Electronic o	ista base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical	search terms use	ect)
	ternal, WPI Data, PAJ			
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages		Relevant to claim No.
P,Y	DE 100 49 730 A (BERSTORFF GMBH) 18 April 2002 (2002-04-18) the whole document			1-23
Y	DE 10 03 948 B (HUELS CHEMISCHE 7 March 1957 (1957-03-07) the whole document	WERKE AG)		1-23
Α	DE 17 29 177 A (GEWERK SCHALKER EISENHUETTE;KRAUSS MAFFEI AG) 3 June 1971 (1971-06-03) page 2-6; figures 5-7			1-6
Α .	DE 29 06 324 A (BERSTORFF GMBH MA HERMANN) 21 August 1980 (1980-08- the whole document	ASCH -21)		1-23
		-/ 		
	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family n	nembers are listed	in annex.
"A" documer consider "E" earlier of filling de "L" documer which is citation "O" docume other m" "P" documer later the	nt which may throw doubts on priority claim(s) or solded to establish the publication date of another or other special reason (as specified) or trefering to an oral disclosure, use, exhibition or means of published prior to the international filling date but an the priority date claimed	cited to understand invention "X" document of particul cannot be consider. Involve an inventive "Y" document of particul cannot be consider document is combir ments, such combir in the art. "&" document member o	not in conflict with the principle or the ar relevance; the ced novel or canno step when the do ar relevance; the ced to involve an in and with one or mo attion being obvio	the application but early underlying the claimed invention to considered to coursent is taken alone claimed invention wentive step when the core other such docu-us to a person skilled family
	octual completion of the international search October 2002	Date of mailing of th		erch report
10	ט טכנטטכו בטטב	21/10/20	02	

Name and malling address of the ISA Ing accress of the Sol European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Brunswick, A

Form PCT/iSA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inten pplication No
PCT/DE 02/02078

		PCI/DE 02	7 02 07 6
C.(Continu	ntion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
A	EP 0 216 255 A (BATTENFELD FISCHER BLASFORM) 1 April 1987 (1987-04-01) the whole document		1-23
A	US 3 310 837 A (LUDWIG WITTROCK) 28 March 1967 (1967-03-28) column 1-3; figures 1,2		1-7
Α	DE 12 15 913 B (GEWERK SCHALKER EISENHUETTE) 5 May 1966 (1966-05-05) column 1-3; figures 1-3		1-7
A	US 1 073 048 A (HUMPHREYS) the whole document		1-23
	·		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

		miorm	ation on patent family me	mbers		Inten PCT/DE	oplication No 02/02078
Pa cited	atent document I in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE	10049730	Α	18-04-2002	DE WO	1004973 022647		18-04-2002 04-04-2002
DE	1003948	В	07-03-1957	NONE			
DE	1729177	A	03-06-1971	DE	172917	7 A1	03-06-1971
DE	2906324	A	21-08-1980	DE CA FR GB JP NL US	290632 112827 244897 204760 5511454 800028 428940	2 A1 3 A1 7 A ,B 4 A 1 A	21-08-1980 27-07-1982 12-09-1980 03-12-1980 03-09-1980 21-08-1980 15-09-1981
EP	0216255	Α	01-04-1987	DE EP	3532940 021625!		26-03-1987 01-04-1987
US	3310837	A	28-03-1967	DE DE CH FR GB NL	1210170 1215913 404188 1340559 955942 286268	B B B A P A P A	03-02-1966 05-05-1966 15-12-1965 18-10-1963 22-04-1964
DE	1215913	В	05-05-1966	CH DE FR GB NL US	404188 1210170 1340559 955942 286268 3310837	B A A A	15-12-1965 03-02-1966 18-10-1963 22-04-1964 28-03-1967
US :	1073048	Α		NONE		~	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern Aktenzelchen PCT/DE 02/02078

A. KI	ASSIFI	ZIERUNG C	ES ANME	LDUNGSG	EGENSTANDES
IPK	7	B29C4	5/47		EGENSTANDES

Nach der Internationalen Patentiklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
IPK 7 B29C B29B F04C

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
P,Y	DE 100 49 730 A (BERSTORFF GMBH) 18. April 2002 (2002-04-18) das ganze Dokument	1-23
Y	DE 10 03 948 B (HUELS CHEMISCHE WERKE AG) 7. März 1957 (1957-03-07) das ganze Dokument	1-23
A	DE 17 29 177 A (GEWERK SCHALKER EISENHUETTE;KRAUSS MAFFEI AG) 3. Juni 1971 (1971-06-03) Seite 2-6; Abbildungen 5-7	1-6
A	DE 29 06 324 A (BERSTORFF GMBH MASCH HERMANN) 21. August 1980 (1980-08-21) das ganze Dokument 	1-23

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist E ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist L Veröffentlichung, die geeignet ist, ehnen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 *T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedaturn oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&' Veröffentlichung, die Mitglied derseiben Patentifamilie ist
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
10. Oktober 2002	21/10/2002
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bedlensteler
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Brunswick, A

BEST AVAILABLE COPY

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inti Natenzeichen
PUI/UE UZ/02078

ategorie*	rung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Botracht kommender	Telle Betr. Anspruch Nr.
yu.RJ	acceptance of a constitutional of the constitution of the constitution of	
1	EP 0 216 255 A (BATTENFELD FISCHER BLASFORM) 1. April 1987 (1987-04-01) das ganze Dokument	1-23
4	US 3 310 837 A (LUDWIG WITTROCK) 28. März 1967 (1967-03-28) Spalte 1-3; Abbildungen 1,2	1-7
Ą	DE 12 15 913 B (GEWERK SCHALKER EISENHUETTE) 5. Mai 1966 (1966-05-05) Spalte 1-3; Abbildungen 1-3	17
A	US 1 073 048 A (HUMPHREYS) das ganze Dokument	1-23
	·	·

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern. tenzeichen
PCT/DE 02/02078

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) de Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung
DE	10049730	А	18-04-2002	DE WO	10049730 0226471		18-04-2002 04-04-2002
DE	1003948	В	07-03-1957	KEINE			
DE	1729177	Α	03-06-1971	DE	1729177	A1	03-06-1971
DE	2906324	A	21-08-1980	DE CA FR GB JP NL US	2906324 1128272 2448973 2047607 55114544 8000281 4289409	A1 A1 A ,B A	21-08-1980 27-07-1982 12-09-1980 03-12-1980 03-09-1980 21-08-1980 15-09-1981
EP	0216255	A	01-04-1987	DE EP	3532940 0216255		26-03-1987 01-04-1987
US	3310837	A	28-03-1967	DE DE CH FR GB NL	1210170 1215913 404188 1340559 955942 286268	B B A B A	03-02-1966 05-05-1966 15-12-1965 18-10-1963 22-04-1964
DE	1215913	В	05-05-1966	CH DE FR GB NL US	404188 1210170 1340559 955942 286268 3310837	B A A A	15-12-1965 03-02-1966 18-10-1963 22-04-1964 28-03-1967
US	1073048	Α	بی پید سے بہا ڈند ہیں کہ سبباک کہ بیٹ سببہ اساد	KEINE			